

NOTICE: This is a public document, which means the document as submitted will be available to the public upon request. Therefore, do not enter personal identifiers on it, such as Social Security number, driver's license number, vehicle plate number, insurance policy number, active financial account number, active credit card number or military status.

Tout plent, petisyon ak lòt papye ki soumèt ba tribinal la fèt pou an angle.
Complaints, motions and other papers submitted to the court should be in English

New Jersey Judiciary
Sistèm Jidisyè New Jersey



**Supplemental Plea Form Mandatory Sentence to Special Probation
Pursuant to N.J.S.A. 2C:35-14.2 "New Jersey Recovery Court"**
**Fòm Pledwaye Siplementè pou Santans Egzijib Libète Kondisyonèl Konfòmeman
a N.J.S.A. 2C:35-14.2 "Tribinal pou Reyadaptasyon" (Haitian Creole)**

The following questions need to be answered only if you are eligible for a mandatory sentence of special probation pursuant to N.J.S.A. 2C:35-14 ("Recovery Court").

Kesyon swivan sa yo fèt pou reponn sèl si w elijib pou yon santans egzijib de libète kondisyonèl espesyal konfòmeman ak N.J.S.A. 2C:35-14 ("Tribinal pou Reyadaptasyon").

1. Do you understand that the court has determined or may determine that Yes/Wi No/Non you are a drug dependent person?

Èske w konprann ke tribinal la detèmine oswa ta kab detèmine ke w se yon moun ki nan dwòg?

2. Do you understand that if the court determines that you are drug dependent and also finds that you meet the criteria in N.J.S.A. 2C:35-14, you may be eligible to be sentenced to a mandatory period of special probation for the purpose of participating in a court-supervised drug treatment program ("Recovery Court")?

Èske w konprann ke si tribinal la detèmine ke w se yon moun ki nan dwòg epi ke li ta detèmine tou ke w reyini kritè ki tonbe anba N.J.S.A. 2C:35-14, la w ta kab kalifye pou resevwa yon santans de libète kondisyonèl espesyal pou pèmèt ou patisipe nan yon pwogram tretman dwòg ki sipèvize pa tribinal la ("Tribinal pou Reyadaptasyon")?

This criteria includes, but is not limited to, a finding that: (1) you are a drug or alcohol dependent person, and (2) that you were drug or alcohol dependent at the time of the commission of the present offense, and (3) that you did not possess a firearm at the time of the present offense or any pending charge, and (4) that you do not have certain prior disqualifying convictions, and (5) there is suitable treatment available for you, and (6) no danger to the community will result from your serving a "Recovery Court" sentence.

Kritè sa a enkli, men pa limite a detèmine ke: (1) ou se yon dwoge oswa yon tafyatè, epi (2) ke w te yon dwoge oswa tafyatè omoman ou komèt enfraksyon aktyèl la, epi (3) ke w pat gen zam afe sou w omoman ou komèt enfraksyon aktyèl la oubyen ou pat gen okenn lòt akizasyon kont ou, epi (4) ke w pa gen lòt kondanasyon ki ta diskalifye w, epi (5) ke gen tretman apwopriye pou w, epi (6) pap gen danje pou kominote a si w pije santans ou nan pwogram "Tribinal pou Reyadaptasyon" la.

3. Do you understand that if you are found to be a drug dependent person and if you are otherwise eligible for special probation under N.J.S.A.

2C:35-14, then as a result of this guilty plea you will be deemed "a person in need of treatment" who is eligible to be sentenced to a mandatory period of special probation for the purpose of participating in a court-supervised drug treatment program ("Recovery Court")?

Èske w konprann ke si yo ta detèmine ke w se yon dwoge e si w ta elijib pou libète kondisyonèl espesyal sou N.J.S.A. 2C:35-14, la kidonk, pa konsekans de pledwaye koupab ou a yap deklare w "antan ke moun ki bezwen tretman" ki elijib pou resevwa yon santans egizijib de peryòd libète kondisyonèl espesyal pou kab patisipe nan pwogram tretman pou dwòg ki sipèvize pa tribunal la ("Tribinal pou Reyadaptasyon")?

4. Do you understand that N.J.S.A. 2C:35-14.2 provides that unless certain exceptions are met, the court is required to sentence you to a mandatory sentence of special probation for the purpose of participating in a court-supervised drug treatment program ("Recovery Court")?

Èske w konprann ke N.J.S.A. 2C:35-14.2 la mande ke amwens ke yo ta reyini sèten eksepsyon, tribunal la oblige enpoze yon santans de libète kondisyonèl egzijib pou kab patisipe nan pwogram tretman pou dwòg ki sipèvize pa tribunal la ("Tribinal pou Reyadaptasyon").

5. Have you discussed with an attorney the potential of being sentenced to a mandatory period of special probation for the purpose of participating in a court-supervised drug treatment program ("Recovery Court")? If the answer is "No," proceed to question 6. If the answer is "Yes," proceed to question 7.

Èske w pale de posibilité pou ta resevwa yon santans de peryòd libète kondisyonèl egzijib ansanm ak avoka w pou ka patisipe nan pwogram tretman pou dwòg ki sipèvize pa tribunal la ("Tribinal pou Reyadaptasyon")? Si repons la se "Non", al nan kesyon 6. Si repons la se "Wi", ale nan kesyon 7.

6. Would you like the opportunity to do so?

Èske w ta renmen opòtinite pou fè sa?

Yes/Wi No/Non

Yes/Wi No/Non

Yes/Wi No/Non

7. Having been advised that the court may be required to impose a mandatory period of special probation for the purpose of participating in a court-supervised drug treatment program (“Recovery Court”), do you still wish to plead guilty?

Yes/Wi No/Non

Piske yo déjà avèti mwen ke tribunal la ta kab oblige enpoze yon peryòd egzijib de libète kondisyonèl espesyal pou mwen ka patisipe nan yon pwogram tretman dwòg ki sipèvize pa tribunal la (“Tribinal pou Reyadaptasyon”), èske w vle plede koupab kanmèm?

Date/Dat: _____ Defendant/Akize a: s/ _____

Defense Attorney/Avoka LaDefans: s/ _____

Prosecutor/Komisè Gouvènman: s/ _____